

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

通人士本日報：越共正運用軍事手段，在四西進行更多越恐活動。在過去一週扣捕越共學生份子時，八次中有三人爲女子。越共利用女子探因女子更易接近投彈目標恐生注意。  
 越北 越南四一社  
 高級保衛官員，將於下週一飛赴高占旋坡，飛大馬官員前。

蘇加諾有驚無險耶加達情  
一說發動政變軍官十二餘

此間收聽之報導：耶加達電台今宣佈國防部長茂賢已粉碎政變。日較早時，領導政變的五人執政團

月美落  
行恐  
美落  
政府人員之一部份。南越政府人員現正由總理阮高基率領作爲期三天

[illegible]

**少女活動架** 該飛登吉陵坡之六名高級保  
安官員，將由  
保安警察總監潘文耀率領。  
(合衆國際社北越爾西貢一日電)  
公告今稱，美空軍海軍飛機二架，  
昨在北越上空，誤撞俄製地对空飛  
彈命中墜地，相信飛行員三人已喪  
生。

獨會，以謀求轉車之可能。他並不表示有充分的信心。他更說：『在華之會，仍須全視在明之舉行之一次國際會議。他對美英兩國之努力，實有極大的貢獻，因為在英美的會中，自爲在英美的會中，以阻止戰』的。下除的黨席中，僅保有一票的多數。』谷哈爾說：『一九二六年的方法，才能讓求戰。谷哈爾說：『一九二六年的方法，谷哈爾說：』

**巨頭** 九月三十日，印尼政變，十月一日耶加達電台宣佈，無加諾衛隊隊長（安東）中校領導，接見記者指示，左起：爲第一副總理蘇哈托、里奧馬達丁納塔、空軍司令蘇元帥丹尼、特種。〈合衆國際社無線電傳真〉

其來已久以前給印度 當要爲英國國會職員  
者能 速行到現在。在此  
時能像倫敦一  
日合臨抵京

西貢以南五十哩  
全哈德參 交人士表示：中國代  
**爆發激戰**  
雙方兵力二千餘人  
游擊隊傷亡七百餘

[illegible]

聞外交人士對印  
共控制之下，並  
編作，據謂最初  
滿加語總統任內  
奧博士，列印  
是期五，廣播電  
於高級人員之一  
。此間所  
牧權者

百五十人上。  
據漢軍麥宮人稱  
：此須用兵，並該區  
最大規模的，政府軍  
二千人，滿洲總共八  
百名。


A large, grainy, black and white photograph of a person's face, partially obscured by a vertical strip of film or tape. The image is heavily textured with noise and artifacts, suggesting it might be a scan of a film negative or a low-quality reproduction. The person's features are difficult to discern due to the high contrast and noise.

關詠

一時無從  
錄出全部  
姓名，但  
悉此新內  
閣人數，  
達四五十  
人之多。  
定誰任何  
職，則未  
播出。除  
菲拉威里  
爵士威道  
及庫頓台  
草邊  
(向正維多利亞公園)

景灣

建至十七十



每月只供六百餘  
其他付款辦法歡迎面商

**海 公 司**  
36 號 電話: 435986, 44131  
谷銀銀行中區分行  
18 號 電話: 232071-5  
興置業有限公司  
興置十三樓 電話: 239643, 232570  
地盤電話: 771433

第二副總理賴美納  
長朱杜丁納訥，前  
加達訊已離職當地  
當局悉。此間印尼  
來訊。

南  
 文咸西街  
 盤  
 大道中2  
 昌  
 中環上飛大


昌隆眼鏡

特製光眼鏡  
風行港九各界  
已逾十年以上  
品質年年提高  
售價始終不變  
驗配精細準確  
顧客人人贊美

18

近視眼鏡  
以來製造

10.



<div data-bbox="163 2107 471 2201"> </div> <div data-bbox="482 2107 908 2153"> <p><b>協和大廈</b> 官塘協和街大單邊</p> </div> <div data-bbox="482 2156 908 2196"> <p>月華街口。空軍宿舍對面。13A巴士站口</p> </div>	<div data-bbox="1009 2099 1188 2124"> <p>：道皇英角北</p> </div> <div data-bbox="950 2130 1238 2181"> <p><b>廈大院戲都國</b></p> </div> <div data-bbox="969 2193 1216 2256"> <p><b>月一租免</b></p> </div> <div data-bbox="958 2281 1227 2327"> <p>(面斜大五鄰院都廣方即 對厦洲。右戲皇大南)</p> </div> <div data-bbox="978 2344 1216 2547"> <p>廉售 特價 租尺 間 房 四 五 好 房 面 毫 梗 有 單 半 房 窗 邊</p> </div> <div data-bbox="958 2573 1238 2610"> <p>一租免優待樓內月在意注請 月金收待再便租份十</p> </div> <div data-bbox="958 2641 1238 2678"> <p>一六八八〇七。話電洽接 九一六三一七</p> </div>	<div data-bbox="1316 2093 1456 2244"> </div> <div data-bbox="1605 2144 1655 2344"> <p>旺角奶路臣街</p> </div> <div data-bbox="1496 2161 1605 2501"> <p><b>源發大廈</b></p> </div> <div data-bbox="1336 2256 1456 2350"> <p>廉售 特價</p> </div> <div data-bbox="1415 2396 1465 2653"> <p>源泰金舖有限公司</p> </div> <div data-bbox="1386 2407 1415 2653"> <p>香港大道177號電話：四四七二一五</p> </div> <div data-bbox="1356 2396 1386 2653"> <p>再發建築有限公司</p> </div> <div data-bbox="1316 2407 1356 2653"> <p>香港永樂街145號電話：四四二一七八</p> </div> <div data-bbox="1286 2439 1316 2653"> <p>或本地金舖路八五四八七八</p> </div>	<div data-bbox="1963 2170 2033 2558"> <p><b>旺舖廉租</b></p> </div> <div data-bbox="1803 2093 1952 2667"> <p>尖沙咀彌敦道八十八號安樂大廈地下 舖位適合遊客生意後座商場每尺一元 七角有意請向中建大廈一四三一室</p> </div> <div data-bbox="1714 2181 1784 2658"> <p><b>群興置業有限公司接洽</b></p> </div>
<div data-bbox="163 2250 264 2547"> <p>售一萬二千元 小型兩房一廳尚有數層</p> </div> <div data-bbox="283 2233 443 2381"> </div> <div data-bbox="292 2396 423 2564"> <p>處至十五 平通港九 歡迎參觀</p> </div> <div data-bbox="463 2219 899 2470"> </div> <div data-bbox="463 2473 899 2496"> <p>本月照售... (建築面積496尺。實用面積423尺)</p> </div> <div data-bbox="443 2501 908 2533"> <p>一次過付款 \$18,972 (每尺 \$38.20)</p> </div> <div data-bbox="463 2541 880 2578"> <p>免首期 月付 \$297.50</p> </div> <div data-bbox="373 2596 899 2621"> <p>地址：中環亞利街協和大廈401室。電話：231067-8。234600</p> </div> <div data-bbox="373 2636 899 2658"> <p>九記：旺角彌敦道650號胡社生行。電話：851734。841951</p> </div>	<div data-bbox="958 2573 1238 2610"> <p>一租免優待樓內月在意注請 月金收待再便租份十</p> </div> <div data-bbox="958 2641 1238 2678"> <p>一六八八〇七。話電洽接 九一六三一七</p> </div>	<div data-bbox="1585 2516 1624 2616"> <p>現貨樓宇 面向海景 不顧成本 歡迎面洽</p> </div>	<div data-bbox="1714 2181 1784 2658"> <p><b>群興置業有限公司接洽</b></p> </div>



# 周恩來對外賓疾呼

## 全球反美鬥爭 力量強大無比

### 即使美蘇合作亦難逃失敗命運

【路透社莫斯科二日電】周恩來總理在莫斯科與各國領袖會談時，曾向他們疾呼：全球反美鬥爭的力量，是強大無比的。即使美蘇合作，亦難逃失敗的命運。周恩來總理在莫斯科與各國領袖會談時，曾向他們疾呼：全球反美鬥爭的力量，是強大無比的。即使美蘇合作，亦難逃失敗的命運。

# 痛斥蘇聯特務 煽動疆人反共

### 彭真呼籲克復經濟科學技術落後

【中央社北平二日電】彭真在平津各界歡迎會上，痛斥蘇聯特務煽動疆人反共。彭真呼籲克復經濟科學技術落後。彭真在平津各界歡迎會上，痛斥蘇聯特務煽動疆人反共。彭真呼籲克復經濟科學技術落後。

# 十國財長會議聯合聲明

【路透社倫敦二日電】十國財長會議在倫敦發表聯合聲明，重申對中國之支持。聲明中強調，十國財長會議在倫敦發表聯合聲明，重申對中國之支持。聲明中強調，十國財長會議在倫敦發表聯合聲明，重申對中國之支持。

# 蘇聯厚顏無恥 乞求中共和解

【路透社莫斯科二日電】蘇聯厚顏無恥，乞求中共和解。蘇聯厚顏無恥，乞求中共和解。蘇聯厚顏無恥，乞求中共和解。

# 討論修改政策 應付經濟危機

【路透社莫斯科二日電】蘇聯討論修改政策，以應付經濟危機。蘇聯討論修改政策，以應付經濟危機。蘇聯討論修改政策，以應付經濟危機。



蘇共中央會議 十月二日蘇聯共產黨中央委員會在莫斯科舉行全體會議，討論當前國際形勢及蘇聯政策。

# 中共宣傳戰 不能進入聯國

【中央社北平二日電】中共宣傳戰，不能進入聯國。中共宣傳戰，不能進入聯國。中共宣傳戰，不能進入聯國。

# 蘇聯厚顏無恥 乞求中共和解

【路透社莫斯科二日電】蘇聯厚顏無恥，乞求中共和解。蘇聯厚顏無恥，乞求中共和解。蘇聯厚顏無恥，乞求中共和解。

# 討論修改政策 應付經濟危機

【路透社莫斯科二日電】蘇聯討論修改政策，以應付經濟危機。蘇聯討論修改政策，以應付經濟危機。蘇聯討論修改政策，以應付經濟危機。

# 今日日本新聞精華

【路透社東京二日電】今日日本新聞精華。今日日本新聞精華。今日日本新聞精華。

# 美國防部長宣佈 北越蘇聯飛彈 擊落美機四架

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

【路透社華盛頓二日電】美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。美國防部長宣佈，北越蘇聯飛彈擊落美機四架。

# 美總統促各國參加 全球教育計劃

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

【路透社華盛頓二日電】美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。美總統促各國參加全球教育計劃。

# 吳英癡核 新移民法案

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

【路透社華盛頓二日電】吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。吳英癡核新移民法案。

度過勞疲 多汗出 弱虛體身 足不血氣 女界調經 粒幾食日每好最

## 黃貞菴 補養丸

強為弱反 血氣補調 益胃健脾 效驗良好 可算耐用 物有所值

製創顧漢菴黃貞 號五十七街南永



# 巴國防部宣稱

## 印軍發動猛攻 喀境內昌布區

### 巴總統重申榮譽解決喀邦糾紛

【路透社喀拉蚩二日電】巴國防部今日宣稱，印軍在喀拉蚩境內昌布區發動猛攻，巴軍已奮勇還擊。巴總統今日重申，將以榮譽方式解決喀邦糾紛。

巴國防部今日發表公報稱，印軍在喀拉蚩境內昌布區發動猛攻，巴軍已奮勇還擊。巴總統今日重申，將以榮譽方式解決喀邦糾紛。

# 勿以蘇聯軍備 給予巴基斯坦

【中央社華盛頓二日電】美國政府今日重申，將不向巴基斯坦提供蘇聯軍備。美國政府發言人今日表示，美國政府將不向巴基斯坦提供蘇聯軍備。

# 印度學生展開 反對英美示威

【路透社新德里二日電】印度學生今日在德里展開反對英美示威。學生們在德里街頭舉行示威，反對英美兩國在印度進行的軍事行動。

# 澳首批軍援品 在運大馬途中

【路透社悉尼二日電】澳大利亞政府今日宣佈，首批軍援品已在運往大馬途中。澳大利亞政府今日宣佈，首批軍援品已在運往大馬途中。

# 下週訪台北 蔣總統將晤蔣經國

【中央社台北二日電】蔣總統將於下週訪問台北，並晤蔣經國。蔣總統將於下週訪問台北，並晤蔣經國。

# 菲火山區泰爾島 地面現大裂縫

【路透社馬尼拉二日電】菲律賓泰爾島地面今日出現大裂縫。泰爾島地面今日出現大裂縫，當地居民已疏散。

# 有分裂為二虞 荷蘭首以毛毯救濟難童

【路透社倫敦二日電】荷蘭政府今日宣佈，將以毛毯救濟難童。荷蘭政府今日宣佈，將以毛毯救濟難童。

# 泰外長指責 共黨後援支持 泰游擊隊活動

【路透社曼谷二日電】泰國外長今日指責共黨後援支持泰游擊隊活動。泰國外長今日指責共黨後援支持泰游擊隊活動。

# 飛赴聯合國 對英提控訴

【路透社倫敦二日電】某國代表今日飛赴聯合國，對英國提出控訴。某國代表今日飛赴聯合國，對英國提出控訴。

# 雅羅那加爾各答 由港抵加爾各答

【路透社加爾各答二日電】雅羅那加爾各答今日由香港抵達。雅羅那加爾各答今日由香港抵達。

# 五十年前免難 老翁火山嚇死

【路透社倫敦二日電】一名老翁今日因火山爆發嚇死。一名老翁今日因火山爆發嚇死。

# 南非夫婦尋得 巨鑽五百餘卡

【路透社約翰內斯堡二日電】南非一對夫婦今日尋得巨鑽五百餘卡。南非一對夫婦今日尋得巨鑽五百餘卡。

# 越戰中的「心理戰」 林歌譯

林歌譯

越戰中的「心理戰」

# 國府必可確保 聯合國代表權

【中央社台北二日電】國府必可確保聯合國代表權。國府必可確保聯合國代表權。

# 我國贊成促進助成 國際投資若干建議

【中央社台北二日電】我國贊成促進助成國際投資若干建議。我國贊成促進助成國際投資若干建議。

# 台農業生產計劃 將作重大修正

【中央社台北二日電】台灣農業生產計劃將作重大修正。台灣農業生產計劃將作重大修正。

# 日本籌建最深長的 海底隧道與吊橋

【路透社東京二日電】日本籌建最深長的「海底隧道與吊橋」。日本籌建最深長的「海底隧道與吊橋」。

# 世界最長的吊橋 將作重大修正

【路透社倫敦二日電】世界最長的吊橋將作重大修正。世界最長的吊橋將作重大修正。

# 兒童結核性肺炎 將在台完全絕跡

【中央社台北二日電】兒童結核性肺炎將在台灣完全絕跡。兒童結核性肺炎將在台灣完全絕跡。



蔣總統到華盛頓中華總商會訪問華僑



# 本港新聞

## 賭場大爆炸三死二十傷

## 疑犯劉培落網 被控謀殺羅源

【本報訊】昨晚九時三十分，在九龍大馬路與彌敦道交界處，發生一宗大規模爆炸案，造成三死二十傷。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現多枚炸彈殘骸。據目擊者稱，爆炸發生時，現場火光沖天，濃煙滾滾。死者包括一名男子和兩名女子，傷者則有輕有重。警方目前正在全力追捕一名涉嫌此案的男子劉培，他被控以謀殺羅源。

## 警員熊敬文被殺案 表證成立詳臬定讞

【本報訊】九龍區警員熊敬文被殺案，昨日在九龍法院開審。控方表示，被告劉培在案發前，曾與死者熊敬文在賭場相遇，並因賭錢發生爭執。隨後，劉培拔出手槍，向熊敬文連開數槍，致其當場死亡。被告辯稱，其當時正處於精神恍惚狀態，並否認殺人罪名。法官表示，控方提供的證據充分，表證成立，案件將移交臬院定讞。

## 何子炎已進行上訴 合議庭將訂期聆訊

【本報訊】前香港足球總會主席何子炎，因涉及一宗貪污案，昨日在法院被判入獄兩年。何子炎對此判決表示不服，並已提出上訴。合議庭將於下月舉行聆訊，以決定是否撤銷原判。何子炎在庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠早日出獄，以償還社會。

## 澳門批地騙案宣判 錫加李古兩罪成立

【本報訊】澳門批地騙案，昨日在澳門法院宣判。被告錫加和李古，因涉及一宗涉及金額龐大的土地騙案，被判入獄兩年。法官在判詞中指出，兩名被告在案發前，曾利用虛假文件，向多名受害者騙取巨額資金。兩名被告辯稱，其行為是受他人指使，並否認有罪。法官表示，證據確鑿，兩名被告罪大惡極，必須受到法律的嚴懲。

## 文咸東街一幢舊樓 磚牆塌下壓傷管工

【本報訊】文咸東街一幢舊樓，昨日發生一宗意外，一幢磚牆突然倒塌，壓傷正在該處工作的管工。據目擊者稱，該幢樓宇年久失修，牆體結構鬆動。在管工進行維修時，牆體突然失去支撐，導致部分磚塊脫落，將管工壓在磚塊下。管工受傷情況嚴重，已被送往醫院救治。警方已封鎖現場，並展開調查。

## 吳珍華被控 傷害黃美珍 三個月保釋候審

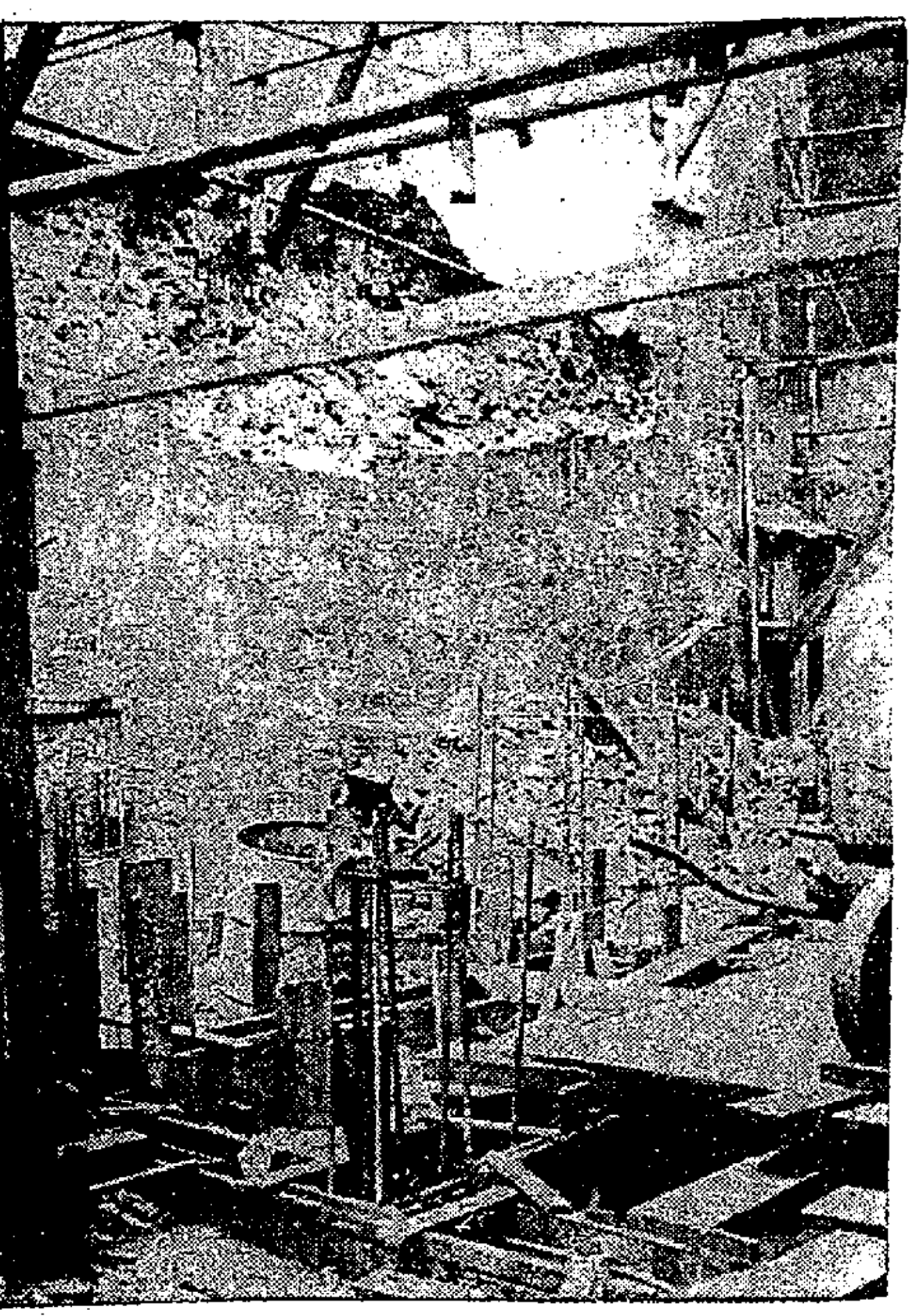
【本報訊】吳珍華被控以傷害黃美珍一案，昨日在法院開審。控方表示，黃美珍在案發前，曾與吳珍華發生爭執，隨後被吳珍華用利器刺傷。吳珍華辯稱，其行為是出於自衛，並否認有罪。法官表示，控方提供的證據充分，吳珍華被控罪名成立。吳珍華目前已被保釋三個月，以候審。

## 林珠入獄兩月 指出法庭作偽證人

【本報訊】林珠因涉及一宗案件，昨日在法院被判入獄兩月。林珠在庭上表示，法庭在審理過程中，曾作出偽證，並指責法官偏袒一方。林珠表示，他對判決感到不滿，並計劃提出上訴。法官表示，林珠的言論毫無根據，並警告其不得再犯。

## 三日前始旅遊世界返港 英人烈殊暴斃街頭

【本報訊】一名英國男子烈殊，在返回香港後，於昨日在街頭被殺害。據目擊者稱，烈殊在案發前，曾與一名男子發生爭執，隨後被對方用利器刺傷。烈殊傷勢嚴重，被送往醫院後不治身亡。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。



文咸東街一幢舊樓磚牆塌下壓傷管工

## 來運濤爆竊攝影機 童工老翁合力捉賊

【本報訊】一名來運濤的男子，因涉及一宗爆竊攝影機案，昨日在法院被判入獄兩月。該名男子在案發前，曾與一名童工和一名老翁發生爭執，隨後被兩人合力捉住。該名男子辯稱，其行為是出於一時冲动，並否認有罪。法官表示，控方提供的證據充分，該名男子被控罪名成立。

## 廣安銀行旺角分行大廈 經已入伙樓上全部出租

【本報訊】廣安銀行旺角分行大廈，昨日已正式入伙。該大廈位於旺角區，樓上全部單位均已出租。據悉，該大廈的裝修豪華，設施齊全，深受租客歡迎。廣安銀行表示，將繼續為租客提供優質的服務。

## 唐樓現貨平沽 油麻地白加士街117號

【本報訊】油麻地白加士街117號，現貨平沽。該處位於旺角區，交通便利，環境優美。現貨包括多種商品，價格公道，歡迎參觀選購。有意者請致電：二二二二二二二二。

## 唐樓現貨平沽 旺角新填地街312-314號

【本報訊】旺角新填地街312-314號，現貨平沽。該處位於旺角區，交通便利，環境優美。現貨包括多種商品，價格公道，歡迎參觀選購。有意者請致電：二二二二二二二二。

## 唐樓現貨平沽 旺角上海街618號

【本報訊】旺角上海街618號，現貨平沽。該處位於旺角區，交通便利，環境優美。現貨包括多種商品，價格公道，歡迎參觀選購。有意者請致電：二二二二二二二二。

## 唐樓現貨平沽 旺角上海街618號

【本報訊】旺角上海街618號，現貨平沽。該處位於旺角區，交通便利，環境優美。現貨包括多種商品，價格公道，歡迎參觀選購。有意者請致電：二二二二二二二二。

## 唐樓現貨平沽 旺角上海街618號

【本報訊】旺角上海街618號，現貨平沽。該處位於旺角區，交通便利，環境優美。現貨包括多種商品，價格公道，歡迎參觀選購。有意者請致電：二二二二二二二二。

## 唐樓現貨平沽 旺角上海街618號

【本報訊】旺角上海街618號，現貨平沽。該處位於旺角區，交通便利，環境優美。現貨包括多種商品，價格公道，歡迎參觀選購。有意者請致電：二二二二二二二二。

### 羅保博士在港逝世 喪禮在萬國殯儀館舉行

羅保博士，生前熱心社會公益，曾任多項社會職務。其喪禮將於今日下午五時，在萬國殯儀館舉行。屆時歡迎親友參加。

### 中區寫字樓招租

長明大廈，位於中區，交通便利，環境優美。現有空餘單位招租，適合辦公或商業用途。有意者請致電：二二二二二二二二。

### 安隆工廠大廈

位於新界，交通便利，環境優美。現有空餘單位招租，適合工廠或商業用途。有意者請致電：二二二二二二二二。

### 明雅園

位於新界，交通便利，環境優美。現有空餘單位招租，適合住宅或商業用途。有意者請致電：二二二二二二二二。

### 順泰大廈

位於新界，交通便利，環境優美。現有空餘單位招租，適合住宅或商業用途。有意者請致電：二二二二二二二二。

### 廣安銀行旺角分行大廈

位於旺角區，交通便利，環境優美。現有空餘單位招租，適合住宅或商業用途。有意者請致電：二二二二二二二二。

### 安寧大藥房

經銷各種名廠藥品，批發零售，一律歡迎。地址：新界... 電話：二二二二二二二二。

### 金冠酒樓

供應各式名菜，環境優雅，服務周到。地址：新界... 電話：二二二二二二二二。

### 源泰金舖有限公司

經營各種金飾，批發零售，一律歡迎。地址：新界... 電話：二二二二二二二二。

### 再發建築有限公司

承接各種建築工程，設計精美，施工堅固。地址：新界... 電話：二二二二二二二二。

### 美華建築有限公司

承接各種建築工程，設計精美，施工堅固。地址：新界... 電話：二二二二二二二二。

### 美華建築有限公司

承接各種建築工程，設計精美，施工堅固。地址：新界... 電話：二二二二二二二二。

### 國泰大戲院

今日放映：《...》。主演：... 歡迎參觀。

### 金冠酒樓

今日特設：... 歡迎光臨。

### 源泰金舖有限公司

今日特設：... 歡迎光臨。

### 再發建築有限公司

今日特設：... 歡迎光臨。

### 順泰大廈

今日特設：... 歡迎光臨。

### 廣安銀行旺角分行大廈

今日特設：... 歡迎光臨。







# 破獲印製偽鈔機關

## 今日繼續偵訊

### 嚴林供述拘捕被告經過

【本報訊】破獲印製偽鈔機關一案，昨日在警署繼續偵訊。嚴林供述拘捕被告經過如下：嚴林於九月一日下午二時，在九龍彌敦道四九一號，與一名男子（即被告）相遇。嚴林向該男子表示，其係在該處發現偽鈔機關，並請其協助處理。該男子隨即帶嚴林至該處，嚴林隨即拘捕該男子，並將其帶回警署。嚴林供稱，該男子係在該處發現偽鈔機關，並請其協助處理。嚴林隨即拘捕該男子，並將其帶回警署。嚴林供稱，該男子係在該處發現偽鈔機關，並請其協助處理。嚴林隨即拘捕該男子，並將其帶回警署。

# 中區交通最忙時 五分鐘能登車

## 市民認為交際會調查未確

【本報訊】中區交通最忙時，五分鐘能登車，此項調查結果，市民認為交際會調查未確。據悉，交際會曾於昨日進行調查，結果顯示，中區交通最忙時，五分鐘內可登車。然而，市民對此結果表示懷疑，認為交際會的調查方法並不科學，且結果與實際情況不符。市民認為，中區交通最忙時，五分鐘內可登車，此項調查結果，市民認為交際會調查未確。

# 慈善餐舞會月底舉行

## 港督戴麟趾伉儷贊助

【本報訊】慈善餐舞會，定於本月底舉行。港督戴麟趾伉儷將贊助此項活動。據悉，此項餐舞會旨在籌集資金，以支持各項慈善事業。港督戴麟趾伉儷將親自出席並贊助此項活動。餐舞會將於本月底舉行，屆時將有眾多嘉賓出席。

# 捐獻那打素醫院

## 購置研究黃疸病器材

【本報訊】捐獻那打素醫院，購置研究黃疸病器材。據悉，某團體已決定捐獻一筆款項，用於購置研究黃疸病的器材。此項器材將用於研究黃疸病的成因及治療方法。捐獻款項將由那打素醫院接收，並用於購置器材。

# 大舍堂節目

## 九月二日 星期六

大舍堂節目表如下：  
九時至十時：音樂會  
十時至十一時：舞蹈表演  
十一時至十二時：雜技表演  
下午二時至四時：茶話會  
下午四時至六時：電影放映  
下午六時至八時：音樂會  
下午八時至十時：舞蹈表演  
下午十時至十二時：雜技表演

# 惠屬十大團體 聯宴海外僑賢

## 澳門移民局長蒞賓

【本報訊】惠屬十大團體，聯宴海外僑賢。澳門移民局長蒞賓。據悉，此項聯宴旨在加強惠屬與海外僑賢的聯繫，並促進兩地經濟文化交流。澳門移民局長將蒞臨參加此項聯宴。聯宴將於近日舉行，屆時將有眾多僑賢出席。

# 嘉豐紡織有限公司通告

## 為通告事現經決議由一九六五年十月一日起關於本公司之經營及一切事務除本公司在英屬之工廠外其餘概由該公司之經理及董事會負責處理此通告

嘉豐紡織有限公司通告。為通告事現經決議由一九六五年十月一日起關於本公司之經營及一切事務除本公司在英屬之工廠外其餘概由該公司之經理及董事會負責處理此通告。此通告旨在告知股東及相關人員，自一九六五年十月一日起，嘉豐紡織有限公司之經營及一切事務將由經理及董事會負責處理。

# 拍賣在接管中之力大廠有限公司之貨物、機器、鋼模傢俬設備用具廣告

拍賣在接管中之力大廠有限公司之貨物、機器、鋼模傢俬設備用具廣告。此項拍賣旨在處理力大廠有限公司之資產，包括貨物、機器、鋼模傢俬設備用具等。拍賣將於近日舉行，歡迎各界人士參加。

# 拍賣粉紙電鍍啤酒杯碧京什貨廣告

拍賣粉紙電鍍啤酒杯碧京什貨廣告。此項拍賣旨在處理粉紙電鍍啤酒杯碧京什貨等資產。拍賣將於近日舉行，歡迎各界人士參加。

# 拍賣在接管中之力大廠有限公司之貨物、機器、鋼模傢俬設備用具廣告

### 遷址通告

本診所於一九六五年十月四日起遷往：香港德輔道中四二二號（即舊銀行大廈五樓）  
電話：二二八八八五  
黃嘉助啟

### 關鉅麟醫生

香港德輔道中四二二號（即舊銀行大廈五樓）  
電話：二二八八八五

### 西醫 楊振明啟

診所地址：香港德輔道中四二二號（即舊銀行大廈五樓）  
電話：二二八八八五

### 香港飛機工程有限公司

關於中期股息啟事  
本公司定於一九六五年十月十五日召開股東大會，討論中期股息事宜。請股東屆時出席。

### 通告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 青松觀註冊有限公司董事會通告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 青松觀註冊有限公司董事會通告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 香港政府公佈

為重慶節交通通告事  
（甲）由本月二日起，重慶節交通將受到一定影響，請市民留意。  
（乙）重慶節期間，部分道路將實施交通管制，請司機及行人留意。

### 警務處佈告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 警務處佈告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 警務處佈告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 警務處佈告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 警務處佈告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。

### 警務處佈告

關於一九六五年十月十五日召開股東大會之通告。請股東屆時出席。









# 東昇戰星島 九巴會東華

## 甲組 聯賽 今日 兩仗 共有

下午五時正分在埔頭花墟角逐

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之甲組足球賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 戰事平衡

【本報訊】在東昇與星島之足球賽中，雙方之戰力極為平衡。東昇足球隊在進攻方面表現出色，而星島足球隊在防守方面則顯得穩健。雙方在比賽中均展現了高超之技術與團隊合作精神。預計比賽將進入白熱化階段，勝負難料。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。



## 九小總昨就職聯歡

【本報訊】九龍小學聯合會之全體職員，於昨日舉行就職典禮暨聯歡會。會中由主席致詞，勉勵全體職員共同努力，為會員服務。隨後並舉行聯歡會，氣氛熱烈。

## 女足球訓練班 將有十人及格

【本報訊】由本報主辦之女子足球訓練班，將於近日舉行結業考試。據悉，參加訓練之學員中，預計將有十人左右能夠通過考試，取得合格證書。

## 本月四日召開 女足球總會

【本報訊】女子足球總會將於本月四日召開會員大會。會議將討論有關會務之重要事項，並選舉新一屆之執事人員。屆時歡迎全體會員踴躍參加。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 曾教頭已作嚴密部署 明天南警之戰 必使黑馬力拼

【本報訊】前足球教練曾教頭，已為明日之足球賽作嚴密之部署。曾教頭表示，其隊員均經過嚴格之訓練，必能在比賽中發揮出色。他並表示，將與黑馬隊展開一場激烈之競爭，爭取取得好成績。

## 明決賽李添頒獎

【本報訊】明日之足球決賽，將由李添擔任頒獎嘉賓。李添在賽前表示，將盡心盡力，為比賽增添光彩。他並表示，將與隊員們共同努力，爭取取得好成績。

## 金文泰中學 第二屆水運成績

【本報訊】金文泰中學在第二屆水運比賽中，取得了優異之成績。該校在多個項目中均表現出色，展現了強大的實力。校方表示，將繼續加強體育建設，提高學生之體育水平。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 外隊紛紛訪港 祝賀英節 國慶 均有勁旅 勁旅均有 勁旅均有

【本報訊】為慶祝英國節及國慶，多支外國足球隊紛紛來港訪問。這些勁旅之來訪，將為本地足球愛好者帶來精彩之比賽。主辦單位表示，將盡心安排，確保比賽順利進行。

## 深道及推廣研究 瑜伽

【本報訊】深道及推廣研究瑜伽，旨在提高公眾之健康水平。該項研究將探討瑜伽之多種功效，並推廣至更廣泛之人群。研究人員表示，瑜伽對身體及心理均有益處，值得推廣。

## 編成甲組一隊 如踢賽不致降班

【本報訊】某足球隊已編成甲組一隊，以備參加比賽。該隊表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，避免降班之風險。隊員們均充滿信心，準備迎接挑戰。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 東昇戰星島 九巴會東華

【本報訊】東昇足球隊與星島足球隊之比賽，將於今日下午五時正分在埔頭花墟角逐。此項比賽，係由東昇足球隊與星島足球隊兩隊對壘。東昇足球隊之陣容如下：(名單略)。星島足球隊之陣容如下：(名單略)。此項比賽，預計將有極大之精彩，屆時歡迎各界人士前往觀賽。







奧公司千萬金國主牌巨片  
特製彩色  
風雨飄搖  
戰火連天  
死生牛馬  
荒涼











# 康樂家庭

HAPPY HOME 號四八一二第

## 做福貧苦婦孺的 保護兒童會

新會長利銘澤夫人談願。希望將來在觀塘工業區及灣仔區增設分所，呼籲各界人士加入為會員，鼎力支持該會工作。

香港保護兒童會日前舉行年會，利銘澤夫人被選為一九六五至一九六六年度會長。利夫人表示，她對當選為會長感到榮幸，並表示將繼續致力於保護兒童的工作。她指出，該會目前正積極籌劃在觀塘工業區及灣仔區增設分所，以更好地服務當地的貧苦婦孺。她呼籲各界人士加入該會，共同為保護兒童事業貢獻力量。



保護兒童會日前舉行年會，利銘澤夫人被選為會長。

## 青年人性心理不正常

固由幼年時代所引起，而近代社會風氣亦不無影響。

長成後，喜歡交際，固由幼年時代所引起，而近代社會風氣亦不無影響。青年人性心理不正常，往往是由於幼年時代的經歷所造成。在現代社會中，由於生活節奏加快，青少年容易受到不良影響，導致心理發展不健全。因此，家長和社會應加強對青少年的教育和引導，幫助他們建立健康的心理狀態。

## 淡水魚價上揚

由於水災影響，淡水魚類供應減少，價格隨之上漲。

## 來路略疏

關於某些貨物的來源，目前尚不清楚，需進一步調查。

## 港泰影星時裝表演

十月八日、十一日及十二日分別在希爾頓、半島酒店、瑞興公司演出。

## 傳遺的妙奇

身不才而天賦異才，天賦異才而身不才，此乃人生之奇蹟。

## 發熱發熱

如何急救發熱病人，是每個家庭都應掌握的常識。

### 巴服服飾展覽

在日前舉行的巴服服飾展覽中，展示了多款時髦的服裝設計。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，大家對展出的服裝設計表示讚賞。展覽旨在推廣時尚設計，提高公眾對服裝藝術的認識。

### 矯正兒童語言缺點的方法

兒童語言發展過程中常會出現一些缺點，如口吃、發音不清等。家長應採取正確的方法進行矯正，如耐心傾聽、鼓勵表達等。專業的語言治療師也能提供有效的指導。

### 毛髮的保養

頭髮是人的重要特徵之一，正確的保養方法能保持頭髮的健康與光澤。應注意頭髮的清潔、潤滑，並避免過度使用化學產品。合理的飲食和作息習慣也有助於頭髮的保養。

## 秋風起·編新衣·蜂巢毛冷最合時



**1965年 最新顏色粗幼珠冷 品質多種式齊備**

請到各大百貨公司選購 請認明蜂巢毛冷商標

**PATONS**

## 是貧血的現象

貧血是常見的一種病症，其症狀包括面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠等。貧血的原因多種多樣，如營養不良、月經不調等。應及時就醫，查明原因並進行治療。日常應注意均衡飲食，增加鐵質攝入。

## 打噴嚏的治療

打噴嚏是身體的一種防禦反應，通常由感冒、過敏等引起。應根據具體原因進行治療，如服用感冒藥、抗過敏藥等。同時，保持環境清潔、避免接觸過敏原也有助於減少打噴嚏的次數。

## 傢俬擺設的藝術

傢俬擺設是家居裝飾的重要組成部分，合理的擺設能營造出舒適、美觀的居住環境。應根據房間的大小、風格以及個人的喜好來進行擺設。注意色彩的搭配和空間的利用，使傢俬擺設既實用又具有藝術感。



# 顏成坤表贊同 蔡惠鴻無意見

## 兩間巴士公司對學童巴士計劃之表示

王澤森校長認為該計劃將為學生帶來甚大便利 家長及學生常希望儘早實現 教育界、學生家長、須使用公共交通工具之一般人士 同表歡迎

【本報訊】香港交通委員會主席顏成坤，昨日在交通委員會會議中，對學童巴士計劃表示贊同。顏氏表示，該計劃將為學生帶來甚大便利，家長及學生常希望儘早實現。教育界、學生家長、須使用公共交通工具之一般人士，同表歡迎。

顏氏在會中，曾就該計劃之實施，提出若干建議。他認為，該計劃之實施，應以安全為首要考慮。他建議，學童巴士之司機，應由經驗豐富之司機擔任。此外，學童巴士之車身，應有適當之安全設施，如防撞設施等。顏氏又建議，學童巴士之行駛路線，應以學生上下學之主要路線為主。他認為，該計劃之實施，將可減輕學生之交通負擔，並可減少學生之交通意外。

## 孔子大同學說 的現代價值

劉哲輝

「孔子有言：『大道之行也，天下為公。』」這是一句老話，但卻是現代社會所缺乏的。在現代社會中，我們所追求的是個人主義，是競爭，是利益。但孔子的大同學說，卻是強調和諧，是合作，是公義。在現代社會中，我們需要孔子的學說，來平衡我們過度追求個人利益的心態。孔子的學說，是人類文明的瑰寶，是我們現代社會所需要的。我們應該重新學習孔子的學說，來改善我們的社會。

## 選出新任職員

何秋明

【本報訊】九龍區議會昨日舉行會議，選出新任職員。會議中，選出了區議會主席、副主席及若干委員。新任職員的選出，標誌著區議會新一屆工作的開始。區議會主席表示，新一屆區議會將致力於改善區內之民生，並加強與市民之溝通。他認為，區議會是區內居民之代表，應該為居民之利益而工作。他呼籲區內居民，支持區議會之工作，並積極參與區議會之活動。

## 對當前教育問題 一位讀者提出意見

道德問題 應由官民合作 協力以赴

【本報訊】一位讀者向本報提出意見，對當前教育問題表示關注。該讀者認為，當前教育制度存在許多問題，如考試制度、教學方法等。他認為，教育制度應該進行改革，以適應社會之需要。他建議，政府應該加強對教育之投入，並加強對教育之監管。他認為，教育制度之改革，需要官民合作，協力以赴。他呼籲政府、學校及社會各界，共同努力，改善教育制度。

## 香港校外課程 十月份設新課程六項

有美人士建議從速報名

【本報訊】香港校外課程委員會昨日宣佈，十月份將設新課程六項。這六項新課程分別是：(一) 英語寫作課程、(二) 數學應用課程、(三) 科學實驗課程、(四) 藝術創作課程、(五) 體育訓練課程、(六) 社會服務課程。委員會表示，這六項新課程，將為學生提供更多之學習機會，並可培養學生之興趣及能力。委員會呼籲學生及家長，踴躍報名參加。

## 英國教育指導所 助青年赴英攻讀

已辦妥手續之廿餘人

【本報訊】英國教育指導所昨日宣佈，已辦妥手續之廿餘人，將前往英國攻讀。這批青年，是該指導所之「青年赴英攻讀計劃」之受益者。該計劃旨在為優秀之青年提供赴英攻讀之機會，並可獲得獎學金。該指導所表示，這批青年之成功，是該計劃之成果。該指導所將繼續為優秀之青年提供機會，並可獲得獎學金。

## 天主教大學聯會 辦第二期助學金

清貧學生均可申請

【本報訊】天主教大學聯會昨日宣佈，將辦第二期助學金。這批助學金，將用於資助清貧學生之學費及生活費。聯會表示，這批助學金，將為清貧學生提供更多之幫助，並可減輕其經濟負擔。聯會呼籲清貧學生，踴躍申請。

## 政府已收到 開辦學童巴士申請書

港府發言人表示：對該項申請書 已在考慮之中

【本報訊】政府發言人昨日表示，政府已收到開辦學童巴士之申請書。發言人表示，政府正在考慮該項申請書，並將在適當時候作出決定。發言人認為，開辦學童巴士，將可為學生帶來便利，並可減少交通意外。他呼籲學生及家長，支持政府之決定。

## 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外之延伸，是華僑之精神支柱。華僑文化之傳承與發展，是華僑之責任。華僑應該加強對華僑文化之傳承，並可促進華僑之團結。華僑文化之發展，需要華僑之共同努力。

## 孫仁光口琴演奏

今晚在工專舉行

【本報訊】著名口琴演奏家孫仁光先生，將於今晚在工專舉行口琴演奏會。孫先生之演奏，風格獨特，技巧精湛，深受聽眾之喜愛。他將演奏多首經典口琴曲，為聽眾帶來精彩之演出。歡迎聽眾踴躍參加。

## 葉醉白畫馬展

今招待文化界

【本報訊】著名畫家葉醉白先生之畫馬展，將於今日在九龍正式開幕。葉先生之畫馬，筆墨酣暢，神韻十足，深受藝術界之讚賞。他將展出多幅精彩之畫馬作品，為聽眾帶來視覺之享受。歡迎文化界人士踴躍參加。

## 重陽節登太平山攝影

熊文遇昨在麗的呼聲廣播

【本報訊】重陽節登太平山攝影活動，將於明日舉行。熊文遇先生昨日在麗的呼聲廣播，介紹了該項活動之詳情。熊先生表示，該項活動旨在推廣攝影藝術，並可增進攝影愛好者之間之交流。他呼籲攝影愛好者，踴躍參加。

## 葉醉白畫馬展

今招待文化界

【本報訊】著名畫家葉醉白先生之畫馬展，將於今日在九龍正式開幕。葉先生之畫馬，筆墨酣暢，神韻十足，深受藝術界之讚賞。他將展出多幅精彩之畫馬作品，為聽眾帶來視覺之享受。歡迎文化界人士踴躍參加。

## 簡介詩誦新聲

劉生

【本報訊】劉生先生之詩誦新聲，將於近日舉行。劉先生之詩誦，情感真摯，聲情並茂，深受聽眾之喜愛。他將誦讀多首經典詩歌，為聽眾帶來精彩之演出。歡迎聽眾踴躍參加。

## 集國圖書公司出版

大學預科課本九種

【本報訊】集國圖書公司昨日宣佈，將出版大學預科課本九種。這批課本，內容豐富，質量優良，深受學生及家長之歡迎。集國圖書公司表示，這批課本之出版，將為學生提供更多之學習資源。集國圖書公司呼籲學生及家長，踴躍購買。

## 梅立德蒞任

方治等歡迎

【本報訊】梅立德先生蒞任，方治先生等表示歡迎。梅先生之蒞任，將為該機構帶來新之氣象，並可促進該機構之發展。方治先生表示，梅先生之蒞任，是該機構之榮幸。他呼籲梅先生，繼續為該機構之發展而努力。

## 派兒童衣物

派兒童衣物

【本報訊】派兒童衣物活動，將於近日舉行。該活動旨在為貧困兒童提供衣物，並可減輕其經濟負擔。該活動呼籲社會各界，踴躍捐贈衣物。捐贈之衣物，將由該機構分發給貧困兒童。

## 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外之延伸，是華僑之精神支柱。華僑文化之傳承與發展，是華僑之責任。華僑應該加強對華僑文化之傳承，並可促進華僑之團結。華僑文化之發展，需要華僑之共同努力。

## 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外之延伸，是華僑之精神支柱。華僑文化之傳承與發展，是華僑之責任。華僑應該加強對華僑文化之傳承，並可促進華僑之團結。華僑文化之發展，需要華僑之共同努力。

## 梅立德蒞任

方治等歡迎

【本報訊】梅立德先生蒞任，方治先生等表示歡迎。梅先生之蒞任，將為該機構帶來新之氣象，並可促進該機構之發展。方治先生表示，梅先生之蒞任，是該機構之榮幸。他呼籲梅先生，繼續為該機構之發展而努力。

## 派兒童衣物

派兒童衣物

【本報訊】派兒童衣物活動，將於近日舉行。該活動旨在為貧困兒童提供衣物，並可減輕其經濟負擔。該活動呼籲社會各界，踴躍捐贈衣物。捐贈之衣物，將由該機構分發給貧困兒童。

## 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外之延伸，是華僑之精神支柱。華僑文化之傳承與發展，是華僑之責任。華僑應該加強對華僑文化之傳承，並可促進華僑之團結。華僑文化之發展，需要華僑之共同努力。

## 孫仁光口琴演奏

今晚在工專舉行

【本報訊】著名口琴演奏家孫仁光先生，將於今晚在工專舉行口琴演奏會。孫先生之演奏，風格獨特，技巧精湛，深受聽眾之喜愛。他將演奏多首經典口琴曲，為聽眾帶來精彩之演出。歡迎聽眾踴躍參加。

## 葉醉白畫馬展

今招待文化界

【本報訊】著名畫家葉醉白先生之畫馬展，將於今日在九龍正式開幕。葉先生之畫馬，筆墨酣暢，神韻十足，深受藝術界之讚賞。他將展出多幅精彩之畫馬作品，為聽眾帶來視覺之享受。歡迎文化界人士踴躍參加。

## 重陽節登太平山攝影

熊文遇昨在麗的呼聲廣播

【本報訊】重陽節登太平山攝影活動，將於明日舉行。熊文遇先生昨日在麗的呼聲廣播，介紹了該項活動之詳情。熊先生表示，該項活動旨在推廣攝影藝術，並可增進攝影愛好者之間之交流。他呼籲攝影愛好者，踴躍參加。

## 簡介詩誦新聲

劉生

【本報訊】劉生先生之詩誦新聲，將於近日舉行。劉先生之詩誦，情感真摯，聲情並茂，深受聽眾之喜愛。他將誦讀多首經典詩歌，為聽眾帶來精彩之演出。歡迎聽眾踴躍參加。

## 集國圖書公司出版

大學預科課本九種

【本報訊】集國圖書公司昨日宣佈，將出版大學預科課本九種。這批課本，內容豐富，質量優良，深受學生及家長之歡迎。集國圖書公司表示，這批課本之出版，將為學生提供更多之學習資源。集國圖書公司呼籲學生及家長，踴躍購買。

## 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外之延伸，是華僑之精神支柱。華僑文化之傳承與發展，是華僑之責任。華僑應該加強對華僑文化之傳承，並可促進華僑之團結。華僑文化之發展，需要華僑之共同努力。







李翰祥於昨午三時半乘飛機飛日本，他比去是專為「施」的數條事宜，該片早已寄赴日本沖印。李翰祥對自片，素來鍾愛連剪接也一理理地。何況「兩施」軍與同，一來全片所花工本，超過萬幾三百餘萬。人力物力

少，雲錦祥一直謂之爲個人心血結晶，也是國聯的招牌片的一切事宜，無關鉅細，都要親自主理，二來是該片所拍題材，多到此却要濃縮爲上下兩集，則擴充搶拍，亦非易事，他自然更愛親自該片已排定十月下旬在台北市六大戲院聯同上映，院綫陣容之感，是

開新戰場 創新戰畧

[illegible]

莊雪芳自菲返港

[illegible]

只爲參加時裝表演

本月八日在希爾頓演出



慶祝師傅誕改九月廿六日舉行

丁浩、胡楓、  
曲秋昌、李利、  
圖：丁浩、胡楓、  
曲秋昌、李利、



追羅伎士天

重慶紅佳於「東樂」，除了羽佳，南紅兩員

傳丁紅秘密訂婚

秘圖有時很黑，真  
假，有消息說，紅  
眼在掉。例如：昨  
日突然有一則消息稱，  
紅發密訂過。此訊傳  
於紅紅乃是星，  
由於是銀記不敢置信，真  
正

秘發打燈而息。最後打紅稱：她  
也許會有些變之一日，但請  
注意！

紅色女配。

最近已拍了一部新戲，是喜劇  
不壞。一片片名桃色公司  
戲院較晚。 殘片名



演合星明大十  
巨六張紅美

內容描寫印第安人夏陽族，萬里逃亡，力爭生存的血淚史蹟，悲壯偉大，震撼人心，讀後一切都會為之顛止。



# 試面午今

辦的，一特約公  
址，本，日前已  
名，本，日前已  
目次，創辦，但  
黑從寒電影，加  
男女，名，加



四年的奧斯卡金像名單中，  
「窈窕淑女」外，更惹人注目  
的色彩，是影片「海底蓬萊」

「紅海」海底特權的新聞，



「好姐賣粉」好姐一角。香港的廣東人都會知道，凡是

本片由關志誠監製，  
盧雨岐導演，狄龍、  
胡楓、郭晉安、譚  
國華、丁羽、蔡正筠  
等主演。



察哈里遜欲避煩惱

有過李察哈里遜的戲的女觀衆，都會被他俊俏的樣貌所迷惑，尤其是當他演俗的談吐，瀟灑的舉止和男生特有的聲音，更令女觀衆如醉如痴。







（五）丹下再得老人指示，在寶劍（坤龍丸）及地圖，老僕田丸乃訴說丹下實爲

所繫之子，與源三郎爲平生



# 海底長征

里萬六底海







**尼士迪路**  
 却德格拉士  
 占士美臣  
 得羅祿加士  
 彼德羅利  
 四大天星  
 聯合領銜主演

**特藝七**  
 最新  
 全球  
 綜合  
 佳作

**大華麗都**  
 映獻天威期下

**20000 Leagues Under the Sea**  
 "Technicolor"



**倫敦**  
 東城

倫敦加  
 士點半

**明天**  
 獻映

今起預  
 售門票

巨片  
 彩色  
 風光  
 絕倫  
 各埠  
 都稱  
 奇氏

最  
 萬  
 美  
 人  
 如  
 玉  
 世  
 難  
 逢

開大界眼你使


路一萬如片  
 里行看

**東方美人**  
 WOMEN OF THE ORIENT

最  
 萬  
 美  
 人  
 如  
 玉  
 世  
 難  
 逢

現實的東方生活  
 夢寐中的世界  
 桃源巴剎

江蘭茵  
 力蘭度  
 勒華科  
 特殊美  
 納美  
 蘭嘉  
 杜莉  
 烈梳維



參加主演  
 亞幾個國察明



# 今年以來本港尼龍紗市況

## 跌價百分之廿五

美商向少豐性尼龍棉長褲外穿等單新來，使尼龍紗實銷轉弱。入口商減訂新貨，故現貨價已不動。

(本報訊)尼龍紗近來銷路轉弱，因美商向少豐性尼龍棉長褲外穿等單新來，使尼龍紗實銷轉弱。入口商減訂新貨，故現貨價已不動。據悉，美商向少豐性尼龍棉長褲外穿等單新來，使尼龍紗實銷轉弱。入口商減訂新貨，故現貨價已不動。

# 廠家停工 局部發生

## 對輕毛衫 發生

對輕毛衫 發生

# 日紙張輸港逐年增加

## 佔港銷出總額三分之一

# 印尼煙草 運往荷蘭

## 七年來首次

# 香港金融行情表

項目	行情
金幣	...
美金	...
港幣	...
匯率	...

# 美蛇三今起風秋 出推品食類蛇

## 同年去與價成

# 對新益暫之積極消化

## 二盆有五萬包待消化

# 鮮果市場 大陸新貨多來

## 美國格新貨多來

# 市參旗花 盤開量小

## 定同止格價

# 洋什貨付運印尼

## 近期逐漸增進中

# 港中支紗仍過剩

## 巴產現貨已回降

# 九月份香港股市交易

## 總數跌破二千萬元關

# 港股市依然呆滯

## 價格起伏極輕微

# 進口比預估為低

## 出口超目標很多

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

# 星膠回 交投略增

## ...

項目	行情
金幣	...
美金	...
港幣	...
匯率	...



### 毛衫廠及手套廠新訂單有待 港產毛紗實銷轉減弱

#### 個別毛紡廠生產放緩

【本報訊】由於毛衫廠及手套廠新訂單有待，港產毛紗實銷轉減弱，個別毛紡廠生產放緩。據悉，目前毛紗市場需求疲軟，各廠生產量均有所減少。此外，由於原料供應緊張，部分廠家亦在尋求替代方案，以維持生產。

### 港產毛紗實銷轉減弱

#### 毛條來價高使毛紗售價低過成本

【本報訊】由於毛條來價高，港產毛紗售價低過成本，各廠生產放緩。據悉，目前毛紗市場需求疲軟，各廠生產量均有所減少。此外，由於原料供應緊張，部分廠家亦在尋求替代方案，以維持生產。

### 港產毛紗實銷轉減弱

#### 毛條來價高使毛紗售價低過成本

【本報訊】由於毛條來價高，港產毛紗售價低過成本，各廠生產放緩。據悉，目前毛紗市場需求疲軟，各廠生產量均有所減少。此外，由於原料供應緊張，部分廠家亦在尋求替代方案，以維持生產。

### 港產毛紗實銷轉減弱

#### 毛條來價高使毛紗售價低過成本

【本報訊】由於毛條來價高，港產毛紗售價低過成本，各廠生產放緩。據悉，目前毛紗市場需求疲軟，各廠生產量均有所減少。此外，由於原料供應緊張，部分廠家亦在尋求替代方案，以維持生產。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。

### 外匯牌價昨有調整

#### 德加瑞一致掛低

【本報訊】外匯牌價昨日有所調整，德加瑞一致掛低。據悉，目前外匯市場波動較大，各銀行牌價均有變動。此外，由於國際形勢緊張，外匯供應緊張，各銀行亦在尋求替代方案，以維持業務。



### 利士碧琪 後日抵港

六日開星西澳洲  
利士碧琪輪，由西澳洲開往香港，定於九月六日（星期日）下午二時抵港。該輪係由利士碧琪公司經營，船主為利士碧琪。該輪係由利士碧琪公司經營，船主為利士碧琪。該輪係由利士碧琪公司經營，船主為利士碧琪。

### 法郵華高士號 將於後日自日本開抵本港

五日往非越北非倫敦歐洲  
法郵華高士號，由日本開往香港，定於九月五日（星期五）下午二時抵港。該輪係由法郵華高士號公司經營，船主為法郵華高士號。該輪係由法郵華高士號公司經營，船主為法郵華高士號。

### 輪母順四 將於後日自日本開抵本港

五日往非越北非倫敦歐洲  
輪母順四，由日本開往香港，定於九月五日（星期五）下午二時抵港。該輪係由輪母順四公司經營，船主為輪母順四。該輪係由輪母順四公司經營，船主為輪母順四。

### 芝利旺 明日抵港

五號開飛  
芝利旺輪，由香港開往上海，定於九月五號（星期五）下午二時開飛。該輪係由芝利旺公司經營，船主為芝利旺。該輪係由芝利旺公司經營，船主為芝利旺。

### 萬流輪 明日抵港

六號開飛  
萬流輪，由香港開往上海，定於九月六號（星期六）下午二時開飛。該輪係由萬流輪公司經營，船主為萬流輪。該輪係由萬流輪公司經營，船主為萬流輪。

### 輪船停泊處

船名	船主	停泊處
TAI POO SEK	利士碧琪	長洲
TARUSHIMA MARU	利士碧琪	長洲
CAPE TOWN MARU	利士碧琪	長洲
H. K. AMBER	利士碧琪	長洲
NIKOU MARU	利士碧琪	長洲
TABOBA	利士碧琪	長洲
CLARA JESSEN	利士碧琪	長洲
JUYO MARU	利士碧琪	長洲
HOEGH ELAN	利士碧琪	長洲
TEXAS MARU	利士碧琪	長洲

### 輪船停泊處

船名	船主	停泊處
TAI POO SEK	利士碧琪	長洲
TARUSHIMA MARU	利士碧琪	長洲
CAPE TOWN MARU	利士碧琪	長洲
H. K. AMBER	利士碧琪	長洲
NIKOU MARU	利士碧琪	長洲
TABOBA	利士碧琪	長洲
CLARA JESSEN	利士碧琪	長洲
JUYO MARU	利士碧琪	長洲
HOEGH ELAN	利士碧琪	長洲
TEXAS MARU	利士碧琪	長洲

### 輪船停泊處

船名	船主	停泊處
TAI POO SEK	利士碧琪	長洲
TARUSHIMA MARU	利士碧琪	長洲
CAPE TOWN MARU	利士碧琪	長洲
H. K. AMBER	利士碧琪	長洲
NIKOU MARU	利士碧琪	長洲
TABOBA	利士碧琪	長洲
CLARA JESSEN	利士碧琪	長洲
JUYO MARU	利士碧琪	長洲
HOEGH ELAN	利士碧琪	長洲
TEXAS MARU	利士碧琪	長洲

### 輪船停泊處

船名	船主	停泊處
TAI POO SEK	利士碧琪	長洲
TARUSHIMA MARU	利士碧琪	長洲
CAPE TOWN MARU	利士碧琪	長洲
H. K. AMBER	利士碧琪	長洲
NIKOU MARU	利士碧琪	長洲
TABOBA	利士碧琪	長洲
CLARA JESSEN	利士碧琪	長洲
JUYO MARU	利士碧琪	長洲
HOEGH ELAN	利士碧琪	長洲
TEXAS MARU	利士碧琪	長洲

### 輪船停泊處

船名	船主	停泊處
TAI POO SEK	利士碧琪	長洲
TARUSHIMA MARU	利士碧琪	長洲
CAPE TOWN MARU	利士碧琪	長洲
H. K. AMBER	利士碧琪	長洲
NIKOU MARU	利士碧琪	長洲
TABOBA	利士碧琪	長洲
CLARA JESSEN	利士碧琪	長洲
JUYO MARU	利士碧琪	長洲
HOEGH ELAN	利士碧琪	長洲
TEXAS MARU	利士碧琪	長洲

### 港外線小輪開行時間表

#### 長洲線

船名	開行時間
香港往長洲	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
長洲往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 坪洲線

船名	開行時間
香港往坪洲	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
坪洲往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 南丫島線

船名	開行時間
香港往南丫島	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
南丫島往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳線

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳特別船

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳特別船

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳特別船

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳特別船

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳特別船

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### 港外線小輪開行時間表

#### 大澳特別船

船名	開行時間
香港往大澳	上午七時正、九時正、十一時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正
大澳往香港	上午八時正、十時正、十二時正、下午二時正、四時正、六時正、八時正、十時正、十二時正

### UNITED STATES LINES CO.

奇正磨鋒

船名	開行時間
PROCEED	十月二日開行
PROCEED	十月二日開行
PROCEED	十月二日開行
PROCEED	十月二日開行
PROCEED	十月二日開行

### BENLINE

邊羅文輪

船名	開行時間
BENARTY	十月十日開行
BENARTY	十月十日開行
BENARTY	十月十日開行
BENARTY	十月十日開行
BENARTY	十月十日開行

### MAERSK LINE

烈打馬士基

船名	開行時間
烈打馬士基	十月十日開行
烈打馬士基	十月十日開行
烈打馬士基	十月十日開行
烈打馬士基	十月十日開行
烈打馬士基	十月十日開行

### 羅哈士總統輪

羅哈士總統輪

船名	開行時間
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行

### 羅哈士總統輪

羅哈士總統輪

船名	開行時間
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行
羅哈士總統輪	十月十日開行

### 華高仕

華高仕

船名	開行時間
華高仕	十月十日開行
華高仕	十月十日開行
華高仕	十月十日開行
華高仕	十月十日開行
華高仕	十月十日開行

### 佛山輪

佛山輪

船名	開行時間
佛山輪	十月十日開行
佛山輪	十月十日開行
佛山輪	十月十日開行
佛山輪	十月十日開行
佛山輪	十月十日開行

### 德利

德利

船名	開行時間
德利	十月十日開行
德利	十月十日開行
德利	十月十日開行
德利	十月十日開行
德利	十月十日開行

### 大寶來

大寶來

船名	開行時間
大寶來	十月十日開行
大寶來	十月十日開行
大寶來	十月十日開行
大寶來	十月十日開行
大寶來	十月十日開行

### 明和丸

明和丸

船名	開行時間
明和丸	十月十日開行
明和丸	十月十日開行
明和丸	十月十日開行
明和丸	十月十日開行
明和丸	十月十日開行

### 高利

高利

船名	開行時間
高利	十月十日開行
高利	十月十日開行
高利	十月十日開行
高利	十月十日開行
高利	十月十日開行

### 江州丸

江州丸

船名	開行時間
江州丸	十月十日開行
江州丸	十月十日開行
江州丸	十月十日開行
江州丸	十月十日開行
江州丸	十月十日開行

### 英金快輪

英金快輪

船名	開行時間
英金快輪	十月十日開行
英金快輪	十月十日開行
英金快輪	十月十日開行
英金快輪	十月十日開行
英金快輪	十月十日開行

### 多利

多利

船名	開行時間
多利	十月十日開行
多利	十月十日開行
多利	十月十日開行
多利	十月十日開行
多利	十月十日開行

### 寶馬號

寶馬號

船名	開行時間
寶馬號	十月十日開行
寶馬號	十月十日開行
寶馬號	十月十日開行
寶馬號	十月十日開行
寶馬號	十月十日開行



# 航訊

## 消費逾百億美元

### 全世界出國遊客

#### 人數逾億增成半

訪歐洲者佔七千二百萬人

【本報訊】據世界旅遊組織（WTO）最近公佈的一項調查報告指出，一九九一年全世界出國旅遊的人數，比一九八〇年增加了百分之五十五，達一億二千二百萬人。其中訪歐洲的人數，佔了七千二百萬人。報告指出，一九九一年出國旅遊的人數，比一九八〇年增加了百分之五十五，達一億二千二百萬人。其中訪歐洲的人數，佔了七千二百萬人。報告指出，一九九一年出國旅遊的人數，比一九八〇年增加了百分之五十五，達一億二千二百萬人。其中訪歐洲的人數，佔了七千二百萬人。



料日人出國旅行趨勢向上

一九九一年出國旅遊的人數，比一九八〇年增加了百分之五十五，達一億二千二百萬人。其中訪歐洲的人數，佔了七千二百萬人。報告指出，一九九一年出國旅遊的人數，比一九八〇年增加了百分之五十五，達一億二千二百萬人。其中訪歐洲的人數，佔了七千二百萬人。報告指出，一九九一年出國旅遊的人數，比一九八〇年增加了百分之五十五，達一億二千二百萬人。其中訪歐洲的人數，佔了七千二百萬人。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 航機來往時間表

航線	往來時間
香港-上海	上午八時三十分
香港-北京	上午九時三十分
香港-廣州	上午十時三十分
香港-台北	上午十一時三十分
香港-新加坡	下午二時三十分
香港-曼谷	下午三時三十分
香港-馬尼拉	下午四時三十分
香港-宿務	下午五時三十分
香港-三寶壟	下午六時三十分
香港-泗水	下午七時三十分
香港-雅加達	下午八時三十分
香港-倫敦	下午九時三十分
香港-巴黎	下午十時三十分
香港-紐約	下午十一時三十分

## 離港時間

航線	離港時間
香港-上海	上午八時三十分
香港-北京	上午九時三十分
香港-廣州	上午十時三十分
香港-台北	上午十一時三十分
香港-新加坡	下午二時三十分
香港-曼谷	下午三時三十分
香港-馬尼拉	下午四時三十分
香港-宿務	下午五時三十分
香港-三寶壟	下午六時三十分
香港-泗水	下午七時三十分
香港-雅加達	下午八時三十分
香港-倫敦	下午九時三十分
香港-巴黎	下午十時三十分
香港-紐約	下午十一時三十分

## 環球航空公司 八月份盈利

【本報訊】環球航空公司（TWA）最近公佈了八月份的盈利情況。據悉，該公司在八月份的盈利為一百二十萬美元，較去年同期增長了百分之二十。環球航空公司表示，這主要得益於該公司在過去幾個月內採取的一系列節支措施，以及航空運輸市場的復甦。

## 印航經港線班機

【本報訊】印度航空公司（AI）最近公佈了經港線班機的時間表。據悉，該公司將於下月開始增加經港線班機的班次，以滿足日益增長的旅客需求。印度航空公司表示，這將有助於促進印港之間的航空往來，並為旅客提供更多的選擇。

## 日航定購三架

【本報訊】日本航空公司（JAL）最近宣佈定購了三架波音七四七-300客機。這三架客機將用於該公司的國際航線，以滿足日益增長的旅客需求。日本航空公司表示，這將有助於提升該公司的競爭力，並為旅客提供更好的服務。

## 尚有航訊

【本報訊】尚有航訊，包括各航空公司最新的航班動態、票價調整以及機場的最新消息。讀者可以通過本報的航訊專欄，及時了解航空業的最新動態。

## 調式超音機

【本報訊】調式超音機，是一種新型的航空技術，具有速度快、噪音低、燃油消耗少等優點。目前，已有多家航空公司開始試飛調式超音機，並取得了良好的效果。

## 航空電話

【本報訊】航空電話，是為旅客提供的一種便捷通訊服務。旅客可以在飛機上通過航空電話與地面聯繫，查詢航班信息、訂票、改票等。航空電話的普及，大大方便了旅客的出行。

## 印航經港線班機

【本報訊】印度航空公司（AI）最近公佈了經港線班機的時間表。據悉，該公司將於下月開始增加經港線班機的班次，以滿足日益增長的旅客需求。印度航空公司表示，這將有助於促進印港之間的航空往來，並為旅客提供更多的選擇。

## 日航定購三架

【本報訊】日本航空公司（JAL）最近宣佈定購了三架波音七四七-300客機。這三架客機將用於該公司的國際航線，以滿足日益增長的旅客需求。日本航空公司表示，這將有助於提升該公司的競爭力，並為旅客提供更好的服務。

## 尚有航訊

【本報訊】尚有航訊，包括各航空公司最新的航班動態、票價調整以及機場的最新消息。讀者可以通過本報的航訊專欄，及時了解航空業的最新動態。

## 調式超音機

【本報訊】調式超音機，是一種新型的航空技術，具有速度快、噪音低、燃油消耗少等優點。目前，已有多家航空公司開始試飛調式超音機，並取得了良好的效果。

## 航空電話

【本報訊】航空電話，是為旅客提供的一種便捷通訊服務。旅客可以在飛機上通過航空電話與地面聯繫，查詢航班信息、訂票、改票等。航空電話的普及，大大方便了旅客的出行。

## 印航經港線班機

【本報訊】印度航空公司（AI）最近公佈了經港線班機的時間表。據悉，該公司將於下月開始增加經港線班機的班次，以滿足日益增長的旅客需求。印度航空公司表示，這將有助於促進印港之間的航空往來，並為旅客提供更多的選擇。

## 日航定購三架

【本報訊】日本航空公司（JAL）最近宣佈定購了三架波音七四七-300客機。這三架客機將用於該公司的國際航線，以滿足日益增長的旅客需求。日本航空公司表示，這將有助於提升該公司的競爭力，並為旅客提供更好的服務。

## 尚有航訊

【本報訊】尚有航訊，包括各航空公司最新的航班動態、票價調整以及機場的最新消息。讀者可以通過本報的航訊專欄，及時了解航空業的最新動態。

## 調式超音機

【本報訊】調式超音機，是一種新型的航空技術，具有速度快、噪音低、燃油消耗少等優點。目前，已有多家航空公司開始試飛調式超音機，並取得了良好的效果。

## 航空電話

【本報訊】航空電話，是為旅客提供的一種便捷通訊服務。旅客可以在飛機上通過航空電話與地面聯繫，查詢航班信息、訂票、改票等。航空電話的普及，大大方便了旅客的出行。

## 印航經港線班機

【本報訊】印度航空公司（AI）最近公佈了經港線班機的時間表。據悉，該公司將於下月開始增加經港線班機的班次，以滿足日益增長的旅客需求。印度航空公司表示，這將有助於促進印港之間的航空往來，並為旅客提供更多的選擇。

## 日航定購三架

【本報訊】日本航空公司（JAL）最近宣佈定購了三架波音七四七-300客機。這三架客機將用於該公司的國際航線，以滿足日益增長的旅客需求。日本航空公司表示，這將有助於提升該公司的競爭力，並為旅客提供更好的服務。

## 尚有航訊

【本報訊】尚有航訊，包括各航空公司最新的航班動態、票價調整以及機場的最新消息。讀者可以通過本報的航訊專欄，及時了解航空業的最新動態。

## 調式超音機

【本報訊】調式超音機，是一種新型的航空技術，具有速度快、噪音低、燃油消耗少等優點。目前，已有多家航空公司開始試飛調式超音機，並取得了良好的效果。

## 航空電話

【本報訊】航空電話，是為旅客提供的一種便捷通訊服務。旅客可以在飛機上通過航空電話與地面聯繫，查詢航班信息、訂票、改票等。航空電話的普及，大大方便了旅客的出行。



阿聯駐印大使 伯利和駐港

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的興起，時人與旅團的數量也在不斷增加。時人與旅團的興起，不僅為旅遊業的發展注入了新的活力，也為社會的繁榮與穩定做出了貢獻。

## 香港小姐結婚

【本報訊】香港小姐冠軍張曼玉，於十月一日（星期日）在九龍半島的「香港小姐結婚禮堂」舉行結婚典禮。新郎為現任香港無線電視藝員陳國強。張曼玉在結婚典禮上表示，她很高興能與陳國強結為連理，並希望兩人能共同經營好這個家。





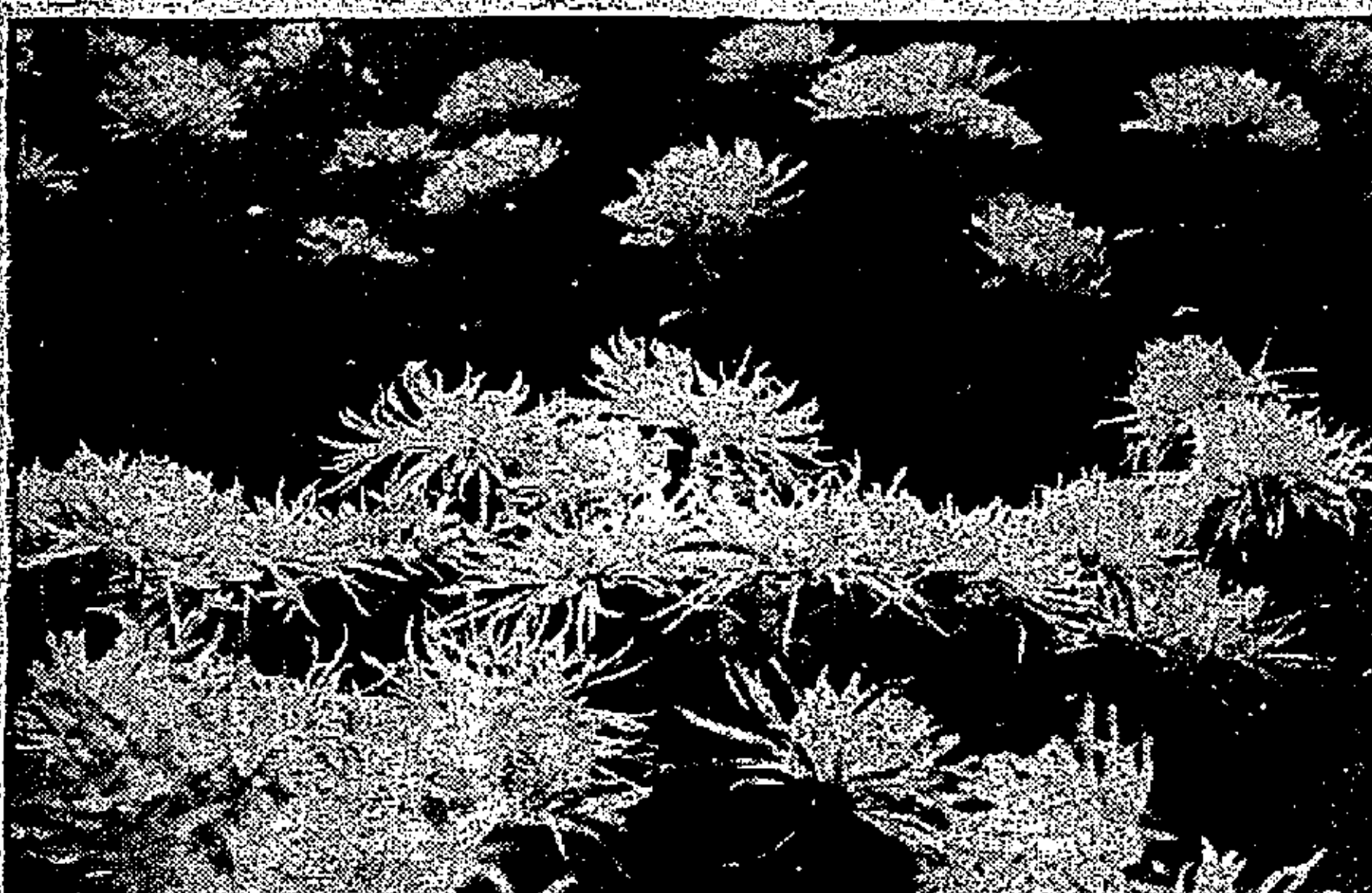
# 秋遊扶桑

馬笑如

這天日本秋意正濃，正是賞花千種百種在爭奇鬥妍，在東京日本公園，各色菊花，爭奇鬥妍，在東京日本公園，各色菊花，爭奇鬥妍...



東京日本公園菊花展覽的各種美姿



東京日本公園菊花展覽的各種美姿

編後  
七千零五十八人  
全港，全港，全港...

景全地慶黃·口涌潭北·洲宜黃·灣竹斬·審磚紅·咀山長  
——洲灣船糧·洲頭大·洲西澤·仔田鹽·洲咀橋·起右景中——  
攝致君李



## 千景堂隨筆

千景堂主人

（十四）黃宜洲  
恨芳菲世界，游人未賞，都付與、鶯和燕。

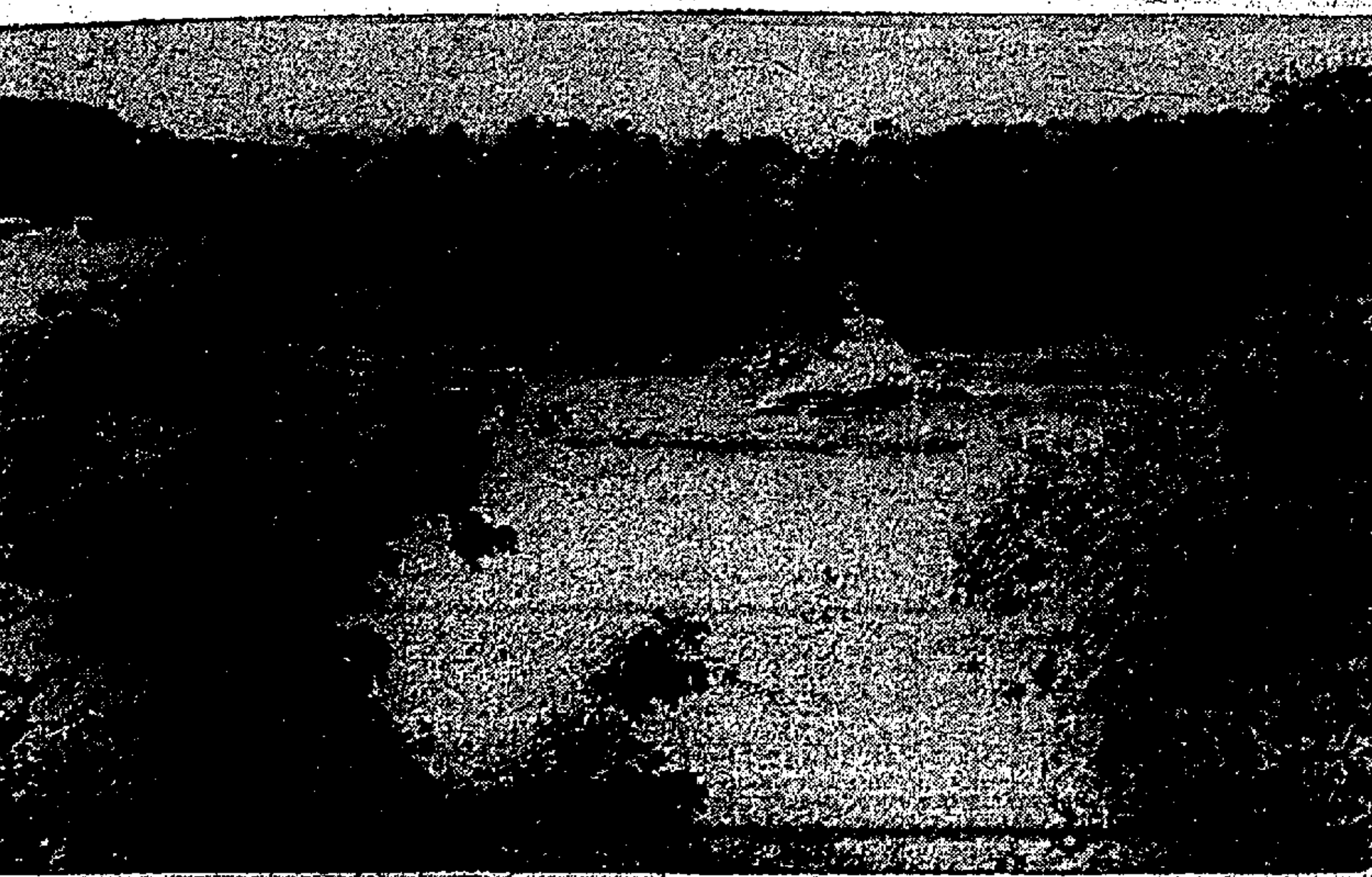


中華基督教青年會黃宜洲工作營

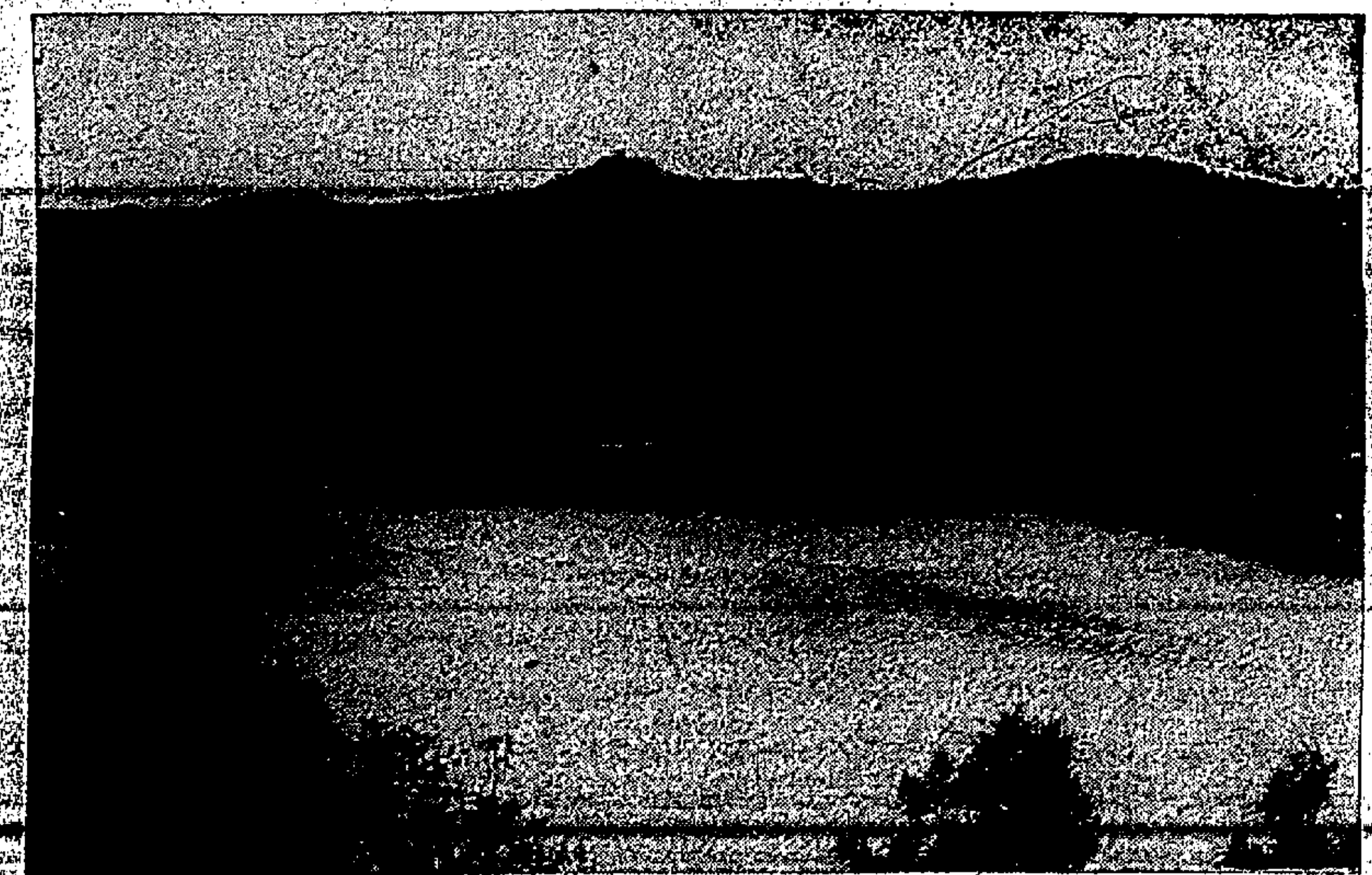


青年會黃宜洲營全景

地圖王黃堉華東山復起  
本報於「六十年代」之始，曾有「王」一詞，頗為讀者所注意...



黃宜洲



「碧波如畫映山行」

庸社  
友行社  
話謎慶



聖公會 聖公會 聖公會

[illegible]

香港區  
尼地城蒲飛路)晨六  
時半,七時一刻,八  
時一刻,九時一刻,十

香港法律彙編

華僑日報出版

全套四百元

只收三百二十元

烏蘇拉

安德烈絲

雅打奧奴

加映 彩色 組片

香港工業

今日最後

刺激！艷香

點半加倫

午二開教

有豪而

！本片有劇宜不童：歐亞主檢李

巨影驚奇發仙

片色張情行氏

南京城

仙鳳元

巨影驚奇發仙

片色張情行氏

新華金

民國陵金

都國

片名影映演城早正點一十天今

優姐大	年雙	夫記	羅娘	蒸瓜	之戀	手
才張麗	華十	等	鳳	生	紅	紅
英·雲	胡十	才張麗	吳有	鳳	星	星
主	胡	主	主	主	主	主

片名映演：場餘公價廉：半點五天今

巨主繼狂	巨主繼狂	巨主繼狂	巨主繼狂	巨主繼狂	巨主繼狂
片演錄人	片演錄人	片演錄人	片演錄人	片演錄人	片演錄人
狂一夜	狂一夜	狂一夜	狂一夜	狂一夜	狂一夜
歡	歡	歡	歡	歡	歡
人	人	人	人	人	人
四	四	四	四	四	四
狂	狂	狂	狂	狂	狂
狂	狂	狂	狂	狂	狂







主演 波凌

羅馮王秦  
寶烈寶羽萍

劉亮華  
高寶樹  
趙明  
周龍章  
林靜  
馮毅  
李允中

邵逸夫  
徐增宏

巨彩武奇出邵  
片色俠情品氏

間時映放  
九七五兩  
點點點  
八半四半

世彩色  
片彩十加紅三  
精色二演星十  
華巨部出參位

狂滿  
週末請早  
點十加明四  
半二開天院

樂黃京百  
都金華老

州二開國百  
點十加老

TEMPLE OF THE RED LOTUS

挑俠切向 逼打 | 上武  
戰片武一 真得 | 乘功

SHAW SCOPE

!週二第進躍  
一不之賣座  
世可盛



SEAN CONNERY 007  
"GOLDFINGER"  
四場華 二早場 五新場  
八九半七四五半二  
時時時時時時

辛康納利

特麗七彩

鐵金剛  
全世界最賣座的巨片!  
全世界最轟動的電影!  
首輪印本港短期巨片先睹  
映完連美二輪映映當前為快  
預售三天座券  
明天兩院五場

座調奇片  
價整昂昂  
四元七 二元八 二元正  
用停券贈

麗都巨片早場明大獻映  
國際青年音樂會  
同場加映：狂人合唱團

香港  
流風女  
ONE, TWO, THREE

都麗  
4 FOR TERRA

寶國  
幫辦

街喋頭血  
ONCE A CHIEF

三三  
元天

太平  
貓鮑情歌

樂華

映獻大盛天明  
JOAN CRAWFORD  
JOHNNY GUAR  
琴俠恩仇記

樓夢  
全部七彩

早請末週  
硬硬 殺打 殺打

龍潭  
硬硬 殺打 殺打



# 華僑日報 世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「世界小廣告」一欄，收費低廉，刊登簡便，歡迎刊登。

每段大字四個，細字六十個，每天三元。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 費用廉 收效大

本報「世界小廣告」，收費低廉，刊登簡便，歡迎刊登。

每段大字四個，細字六十個，每天三元。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 招生

華僑日報社附設補習班，現招收新生，名額有限，欲報從速。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 家庭教師

本報聘請名師，擔任家庭教師，教授各級學科，收費合理。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 影印

本報設有影印部，承接各種文件影印，品質優良，交貨迅速。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 建築設計

本報聘請建築師，承接各種建築設計，風格新穎，價格公道。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 補習班

本報設有各類補習班，包括英語、數學、國文等，歡迎報名。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 會計

本報聘請會計師，承接各種會計業務，專業可靠。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 法律

本報聘請律師，承接各種法律諮詢及訴訟，維護權益。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 醫學

本報聘請名醫，承接各種醫療服務，藥到病除。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 教育

本報設有教育專欄，提供各類教育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 商業

本報設有商業專欄，提供各類商業資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 體育

本報設有體育專欄，提供各類體育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 文化

本報設有文化專欄，提供各類文化資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 徵求

本報徵求各類人才，包括翻譯、編輯、記者等，待遇優厚。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 世界日報

本報為僑胞提供最新新聞，內容豐富，報導詳實。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 速成

本報設有速成班，教授各類實用技能，學完即能應用。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 珠算

本報聘請名師，教授珠算技巧，提高計算能力。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 英語

本報聘請名師，教授英語聽力及口語，提高溝通能力。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 數學

本報聘請名師，教授數學知識，解決各類問題。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 國文

本報聘請名師，教授國文寫作，提高文字水平。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 物理

本報聘請名師，教授物理知識，理解自然現象。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 化學

本報聘請名師，教授化學知識，探索物質奧秘。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 生物

本報聘請名師，教授生物知識，了解生命奧秘。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 歷史

本報聘請名師，教授歷史知識，了解人類文明。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 地理

本報聘請名師，教授地理知識，了解世界百態。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 政治

本報聘請名師，教授政治知識，了解社會運作。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 經濟

本報聘請名師，教授經濟知識，了解市場運作。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 房屋

本報設有房屋專欄，提供各類房產資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 汽車

本報設有汽車專欄，提供各類汽車資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 旅遊

本報設有旅遊專欄，提供各類旅遊資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 美食

本報設有美食專欄，提供各類美食資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 健康

本報設有健康專欄，提供各類健康資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 娛樂

本報設有娛樂專欄，提供各類娛樂資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 藝術

本報設有藝術專欄，提供各類藝術資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 科學

本報設有科學專欄，提供各類科學資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 宗教

本報設有宗教專欄，提供各類宗教資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 社會

本報設有社會專欄，提供各類社會資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 法律

本報設有法律專欄，提供各類法律資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 教育

本報設有教育專欄，提供各類教育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 商業

本報設有商業專欄，提供各類商業資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 體育

本報設有體育專欄，提供各類體育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 徵求

本報徵求各類人才，包括翻譯、編輯、記者等，待遇優厚。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 世界日報

本報為僑胞提供最新新聞，內容豐富，報導詳實。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 速成

本報設有速成班，教授各類實用技能，學完即能應用。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 珠算

本報聘請名師，教授珠算技巧，提高計算能力。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 英語

本報聘請名師，教授英語聽力及口語，提高溝通能力。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 數學

本報聘請名師，教授數學知識，解決各類問題。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 國文

本報聘請名師，教授國文寫作，提高文字水平。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 物理

本報聘請名師，教授物理知識，理解自然現象。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 化學

本報聘請名師，教授化學知識，探索物質奧秘。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 生物

本報聘請名師，教授生物知識，了解生命奧秘。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 歷史

本報聘請名師，教授歷史知識，了解人類文明。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 地理

本報聘請名師，教授地理知識，了解世界百態。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 政治

本報聘請名師，教授政治知識，了解社會運作。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 經濟

本報聘請名師，教授經濟知識，了解市場運作。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 房屋

本報設有房屋專欄，提供各類房產資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 汽車

本報設有汽車專欄，提供各類汽車資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 旅遊

本報設有旅遊專欄，提供各類旅遊資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 美食

本報設有美食專欄，提供各類美食資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 健康

本報設有健康專欄，提供各類健康資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 娛樂

本報設有娛樂專欄，提供各類娛樂資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 藝術

本報設有藝術專欄，提供各類藝術資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 科學

本報設有科學專欄，提供各類科學資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 宗教

本報設有宗教專欄，提供各類宗教資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 社會

本報設有社會專欄，提供各類社會資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 法律

本報設有法律專欄，提供各類法律資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 教育

本報設有教育專欄，提供各類教育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 商業

本報設有商業專欄，提供各類商業資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 體育

本報設有體育專欄，提供各類體育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 徵求

本報徵求各類人才，包括翻譯、編輯、記者等，待遇優厚。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 世界日報

本報為僑胞提供最新新聞，內容豐富，報導詳實。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 速成

本報設有速成班，教授各類實用技能，學完即能應用。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 珠算

本報聘請名師，教授珠算技巧，提高計算能力。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 英語

本報聘請名師，教授英語聽力及口語，提高溝通能力。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 數學

本報聘請名師，教授數學知識，解決各類問題。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 國文

本報聘請名師，教授國文寫作，提高文字水平。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 物理

本報聘請名師，教授物理知識，理解自然現象。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 化學

本報聘請名師，教授化學知識，探索物質奧秘。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 生物

本報聘請名師，教授生物知識，了解生命奧秘。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 歷史

本報聘請名師，教授歷史知識，了解人類文明。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 地理

本報聘請名師，教授地理知識，了解世界百態。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 政治

本報聘請名師，教授政治知識，了解社會運作。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 經濟

本報聘請名師，教授經濟知識，了解市場運作。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 房屋

本報設有房屋專欄，提供各類房產資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 汽車

本報設有汽車專欄，提供各類汽車資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 旅遊

本報設有旅遊專欄，提供各類旅遊資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 美食

本報設有美食專欄，提供各類美食資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 健康

本報設有健康專欄，提供各類健康資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 娛樂

本報設有娛樂專欄，提供各類娛樂資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 藝術

本報設有藝術專欄，提供各類藝術資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 科學

本報設有科學專欄，提供各類科學資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 宗教

本報設有宗教專欄，提供各類宗教資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 社會

本報設有社會專欄，提供各類社會資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 法律

本報設有法律專欄，提供各類法律資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 教育

本報設有教育專欄，提供各類教育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 商業

本報設有商業專欄，提供各類商業資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

## 體育

本報設有體育專欄，提供各類體育資訊，歡迎訂閱。

地址：新加坡大馬路華僑日報社







明雅閣  
吉舖出售  
**租屋**  
電話：四四一七八四  
四四一七一五



